

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT8198682

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	CHANGE OF NAME
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
MARINE PERFORMANCE SYSTEMS B.V.	06/16/2023
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	ALFA LAVAL ROTTERDAM B.V.
Street Address:	GALILEISTRAAT 32F
City:	ROTTERDAM
State/Country:	NETHERLANDS
Postal Code:	3029 AM
PROPERTY NUMBERS Total: 3	
Property Type	Number
Patent Number:	9611010
Application Number:	17918639
Application Number:	17918798
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(703)205-8050
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	703-205-8000
Email:	mailroom@bskb.com, leec@bskb.com
Correspondent Name:	BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP
Address Line 1:	8110 GATESHOUSE ROAD
Address Line 2:	SUITE 100 EAST
Address Line 4:	FALLS CHURCH, VIRGINIA 22042
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	6515-0266PUS1
NAME OF SUBMITTER:	CANDICE LEE
SIGNATURE:	/Candice Lee/
DATE SIGNED:	09/29/2023
Total Attachments: 5	
source=2023-09-29__ChangeOfName_Translation_Certificate_asfiled__S-4706-US-PCT__6515-0266PUS1#page1.tif	
source=2023-09-29__ChangeOfName_Translation_Certificate_asfiled__S-4706-US-PCT__6515-0266PUS1#page2.tif	
source=2023-09-29__ChangeOfName_Translation_Certificate_asfiled__S-4706-US-PCT__6515-0266PUS1#page3.tif	

source=2023-09-29__ChangeOfName_Translation_Certificate_asfiled__S-4706-US-PCT__6515-0266PUS1#page4.tif
source=2023-09-29__ChangeOfName_Translation_Certificate_asfiled__S-4706-US-PCT__6515-0266PUS1#page5.tif

CERTIFICATE

I, Sam Long, Project Support Lead at City Legal Translations an Accredited Member of the Association of Translation Companies under Membership Number 2021ATCAC1257, with registered office at 21-23 East Street, Fareham, Hampshire, PO16 0BZ, being competent to assess the qualification of the translator to translate from Dutch into English the Deed of amendment, completed under City Legal Translations project number 09811/23, hereby CERTIFY that the document in English attached hereunto, is, to the best of my professional knowledge, a true and accurate representation of the document in Dutch likewise attached.



Date: 26 Sep 2023

Sam Long, Project Support Lead

City Legal Translations



citylegal.co.uk



t. +44 (0)1329 828438 e. info@citylegal.co.uk
City Legal Translations, 21-23 East Street, Fareham,
Hampshire PO16 0BZ ENGLAND



PATENT
REEL: 065090 FRAME: 0729

In this translation an attempt has been made to be as literal as possible without jeopardising the overall continuity. Inevitably, differences may occur in translation, and if so the Dutch text will by law govern.

DEED OF AMENDMENT OF THE ARTICLES OF ASSOCIATION

("Marine Performance Systems B.V.,

new name after amendment of Articles of Association: Alfa Laval Rotterdam B.V.")

On the sixteenth day of June, two thousand and twenty-three, there appeared before me, Arjen van de Belt, assigned civil law notary, hereinafter referred to as the "notary", authorised to execute deeds in the protocol of Jolande Petra van Loon, civil law notary, practising in Rotterdam, the Netherlands:

Zhenzhen Annabel Zhou, employee at the offices of Ploum, lawyers and civil law notaries, with address at: Blaak 28, 3011 TA Rotterdam, the Netherlands, born in 's-Gravenhage, the Netherlands, on the fifteenth day of July, nineteen hundred and ninety-six.

The person appearing declared that on the eighth day of June, two thousand and twenty-three, the general meeting of the private company with limited liability:

Marine Performance Systems B.V., having its corporate seat in Rotterdam, the Netherlands, having its address at: Galileïstraat 32-F 3029 AM Rotterdam, the Netherlands, entered in the Netherlands Trade Register under number 72798084, hereinafter referred to as the **Company**, decided to partially amend this Company's Articles of Association and to authorise the person appearing to execute this deed. These decisions are evidenced by a written resolution, which is appended to this deed as ANNEX 1. In implementation of



these decisions, the person appearing, acting in said capacity, declared to make the following amendment to the Company's Articles of Association:

Article 2 paragraph 1 shall be amended and shall read as follows:

"1. The name of the company is:

Alfa Laval Rotterdam B.V."

Final declaration.

Finally, the person appearing, acting in said capacity, stated that the Company's Articles of Association were last amended on the twenty-first day of March, two thousand and twenty-three by deed of amendment to the Articles of Association executed on that day before an assigned civil law notary in the protocol of J.P. van Loon, civil law notary in Rotterdam, the Netherlands.

End.

The person appearing is known to me, the civil law notary. This deed was executed in Rotterdam, the Netherlands, on the date mentioned at the top of this deed. The substance of this deed has been given and explained to the person appearing. The person appearing has declared to have noted the contents of the deed, approved thereof and not wanted a full reading of the deed. Immediately after a restricted reading of the deed, the deed was signed first by the person appearing and then by me, the civil law notary.

(Signature follows)

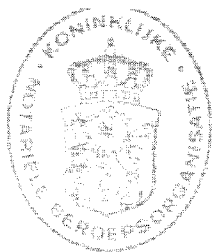


[notary's stamp]

ISSUED AS A COPY

by me, Arjen van de Belt,
assigned civil law notary in the protocol of Jolande Petra van Loon,
civil law notary practising in Rotterdam, the Netherlands.

[signature]



85923029/JvL/AvdB/AZ

85923029/Documents/STW Marine Performance Systems B.V.

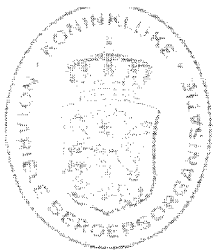
(new name: Alfa Laval Rotterdam B.V.) (Dutch version)

AKTE VAN STATUTENWIJZIGING

(“Marine Performance Systems B.V.,

na statutenwijziging genaamd: Alfa Laval Rotterdam B.V.”)

Op zestien juni tweeduizend drieëntwintig, is voor mij, mr. Arjen van de Belt, _____
toegevoegd notaris, hierna te noemen: "notaris", bevoegd om akten te passeren in _____
het protocol van mr. Jolande Petra van Loon, notaris met plaats van vestiging _____
Rotterdam, verschenen: _____
mr. Zhenzhen Annabel Zhou, werkzaam ten kantore van Ploum, advocaten en _____
notarissen, met adres: Blaak 28, 3011 TA Rotterdam, geboren te 's-Gravenhage op _____
vijftien juli negentienhonderd zesennegentig. _____
De comparant verklaarde dat op acht juni tweeduizend drieëntwintig door de _____
algemene vergadering van de besloten vennootschap met beperkte _____
aansprakelijkheid: **Marine Performance Systems B.V.**, statutair gevestigd te _____
Rotterdam, met adres Galileïstraat 32-F, 3029 AM Rotterdam, ingeschreven in het _____
handelsregister onder nummer 72798084, hierna te noemen: de **vennootschap**, is _____
besloten de statuten van die vennootschap partieel te wijzigen en de comparant te _____
machtigen deze akte te doen verlijden. Van deze besluiten blijkt uit een schriftelijk _____
besluit, dat als **BIJLAGE 1** aan deze akte wordt gehecht. Ter uitvoering van die _____
besluiten verklaarde de comparant, handelend als gemeld, in de statuten van de _____



vennootschap de volgende wijziging aan te brengen: _____

Artikel 2 lid 1 wordt gewijzigd en komt te luiden als volgt: _____

"1. De vennootschap draagt de naam: _____

Alfa Laval Rotterdam B.V." _____

Slotverklaring. _____

Ten slotte heeft de comparante, handelend als vermeld, verklaard dat de statuten —
van de vennootschap laatstelijk zijn gewijzigd bij akte van statutenwijziging —
verleden op eenentwintig maart tweeduizend drieëntwintig, voor een toegevoegd —
notaris in het protocol van mr. J.P. van Loon, notaris te Rotterdam. _____

Slot _____

De comparant is mij, notaris, bekend. Deze akte is verleden te Rotterdam op de —
datum in het hoofd van deze akte vermeld. De zakelijke inhoud van deze akte is aan —
de comparant opgegeven en toegelicht. De comparant heeft verklaard van de —
inhoud van de akte kennis te hebben genomen, daarmee in te stemmen en op —
volledige voorlezing daarvan geen prijs te stellen. Onmiddellijk na beperkte —
voorlezing is deze akte eerst door de comparant en daarna door mij, notaris, —
ondertekend. _____

(Volgt ondertekening)

UITGEGEVEN VOOR AFSCHRIFT

door mij, mr. Arjen van de Belt,
toegevoegd notaris in het protocol van mr. Jolande Petra van Loon
notaris met plaats van vestiging Rotterdam.

